

Photoshop szótár

Angol-Magyar

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W Z

A

Accented Edges	Kiemelt kontúr
Actions palette	Műveletek paletta
Actual Pixels	Valós méret
Add / Remove Layer Mask	Réteg maszk készítés/törlés
Add Anchor Point	Új csomópont
Add Noise	Zaj
Adjust	Képkorrekció
Adjustment Layer	Korrekciós réteg
Adjustment Options	Korrekció beállítás
Airbrush	Szórópisztoly
Aligned	Rendezett
All	Teljes
Alpha channel	alfa csatorna
Anchor point	Csomópont
Angled Strokes	Mázolmány
Anti-alias	Finomítás
Apply Image	Összetett kép
Arrange	Rendezés
Arrange Icons	Ikonok rendezése

B

Background Color	Háttérszín
Background	Háttér
Bas Relief	Relief
Batch	Köteg
Behind	Mögé
Bicubic	Kettős köbös
Bilinear	Kettős lineáris
Bitmap	Vonalas kép
Black generation	Fekete kivonat
Bleed	Kifutó
Blending	Összhatás

Blur	Életlenítés
Blur more	Erősebb életlenítés
Border	Határvonal, Keret
Brightness	Fényerő
Brush	Ecset
Brush Strokes	Ecsetvonások
Brushes palette	Ecsettár
Burn	Sötétítő

C

Calculations	Számítások
Calibration Bar	Kalibrációs csík
Canvas size	Keret méret
Caption	Képaláírás
Cascade	Lépcsőzetes elrendezés
Chalk & Charcoal	Kréta és szén
Channels palette	Chatornák paletta
Charcoal	Faszén
Chrome	Króm
Clear	Törlés
Clear Guides	Segédvonalak törlése
Clipboard	Vágólap
Clipping Path	Vágógörbe
Clone	Másolat
Close	Bezárás
Close All	Mindent bezár
Clouds	Felhők
CMYK Color	CMYK kép
CMYK preview	CMYK nézet
Color	Szín
Color Balance	Színegyensúly
Color Burn	Sötét szín
Color Dodge	Világos szín
Color Halftone	Színes raszter
Color palette	Színek paletta
Color Picker	Színválasztó
Color Range	Színtartomány
Color Settings	Színbeállítások
Color Table	Színpaletta
Colored Pencil	Színes ceruza

Constrained Aspect Ratio	Méretarány tartás
Conté Crayon	Kréta
Contrast	Szűkítés
Contrast	Kontraszt
Convert Anchor Point	Csomópont átalakító / Sarok
Copy	Másolás
Copy Merged	Egysített másolás
Craquelure	Vakolat
Crop	Vágás
Crop	Vágó
Crop marks	Vágójelek
Crosshatch	Keresztvonalak
Crystallize	Kristály
Curves	Gradációs görbék
Custom	Egyedi
Cut	Kivágás
Cutout	Papírkivágás
CW / CCW	Jobbra / balra

D

Dark Strokes	Sötét tónusok
Darken	Sötétítés
Define Brush	Ecset készítés
Define Pattern	Mintavétel
Defringer	Beleolvasztás
De-Interlace	De-Interlace
Delete Anchor Point	Csomópont törlő
Delete Layer	Réteg törlés
Desaturate	Színvisszavétel
Despeckle	Ráctalanítás
Difference	Különbség
Difference Clouds	Negatív Felhők
Diffuse	Szórt
Diffuse Glow	Szórt ragyogás
Diffusion Dither	Szórt árnyalás
Digimarc	Digimarc
Direct Selection	Közvetlen kijelölő
Direction Point	Íránypont

Displace	Fénytörés
Display & Cursors	Megjelenítés és mutató
Dissolve	Szórt
Distort	Torzítás
Dither	Árnyalás
Dodge	Világosító
Dot Gain	Pontterülés
Dry Brush	Száraz ecset
Duotone	Duplex kép
Duplicate	Másolat
Duplicate Layer	Réteg másolat
Dust & Scratches	Por és karc

E

Edit	Szerkesztés
Edition	Kiadás
Elliptical Marquee	Ovális kiválasztó
Ember Watermarc	Vízjel írás
Emboss	Dombor
Enable / Disable Layer Mask	Rétegmaszkkal / -nélkül
Equalize	Kiegyenlítés
Eraser	Radír, varázsradír
Exclusion	Kivétel
Exit	Kilépés
Expand	Bővítés
Export	Kivitel
Extrude	Kiemelés
Eyedropper	Pipetta

F

Facet	Foltok
Fade	Áttűnés
Fade (festés)	Fogyás
Feather	Lágy perem
File (menu)	Állomány
File Info	Képinformációk
Fill	Kitöltés
Film Grain	Film szemcsészet
Filter	Szűrő

Find Edges	Lágy kontúr
Finger Painting	Ujjal festés
Fit on Screen	Képernyőnyi méret
Flatness	Illeszkedés
Flatten Image	Rétegek összeolvasztása
Flip Horizontal / Vertical	Függőleges / Vízszintes tükrözés
Foreground Color	Festőszín
Fragment	Szellemkép
Free Transform	Szabad átalakítás
Fresco	Freskó

G

Gamma	Gamma
Gamut Warning	Színbontási korlát
Gaussian Blur	Gauss életlenítés
General	Általános
Glass	Üveg
Glowing Edges	Neon perem
Gradient	Színátmenet
Grain	Szemcsészettség
Graphic Pen	Tollrajz
Grayscale	Szürkeárnyaltos kép
Group With Previous	Csoport
Grow	Növelés
Guides & Grid	Segédvonalak és rács

H

Halftone Pattern	Kontaktrács
Hand	Kéz
Hard Light	Erős fény
Hide / Show Edges	Látható / Nem látható perem
Hide / Show Grid	Látható / Nem látható rács
Hide / Show Guides	Látható / Nem látható segédvonalak
Hide / Show Paths	Látható / Nem látható görbék
Hide / Show Rulers	Látható / Nem látható vonalzó

High Pass	Élkiemelés
Highlights	Csúcsfény
Histogram	Hisztogram
HSB (color)	HSB
Hue	Színezet

I

Image	Kép
Image size	Kép méret
Import	Behozatal
incs	hüvelyk
Indexed Color	Színpalettás kép
Info Palette	Info paletta
Ink Outlines	Toll kontúr
Input	Bemenet
Interpolation	Közelítés
Inverse	Fordított
Invert	Negatív

J

K

L

Lab Color	Lab kép
Lasso	Lasszó
Last Filter	Utolsó szűrő
Layer	Réteg
Layer Options	Réteg beállítás
Layer Via Copy	Rétegre másolás
Layer Via Cut	Rétegre kivágás
Layers Palette	Rétegek (paletta)
Lens Flare	Lencse fényfolt
Levels	Szintbeállítás
Lighten	Világosítás
Lighting Effects	Megvilágítások
Line	Vonal
Linear	Lineáris
Load	Betöltés
Load / Save Selection	Kiválasztás betöltése / mentése

Lock Guides	Segédvonalak rögzítése
Low-key (image)	Sötét tónusú
Luminosity	Fényerő

M

Magic Eraser	Varázsradíró
Magic Wand	Varázspálca
Marquee	Kiválasztó
Matting	Belesimítás
Maximum	Maximum
Median	Átlagolás
Memory & Image Cache	Memóriakezelés
Merge	Egyesített
Merge Down	Új réteg egyesítése
Merge Layers	Rétegek egyesítése
Merge visible	Láthatók egyesítése
Mezzotint	Mezzo
Midtones	Középtonus
Minimum	Minimum
Mode	Mód
Mode Change	Mód váltás
Modify	Módosítás
Monitor Setup	Monitor beállítás
Mosaic	Mozaik
Mosaic Tiles	Mozaik minta
Motion Blur	Bemozdítás
Move	Mozgató
Multichannel	Többcsatornás kép
Multiply	Szendcspozotív

N

Navigator palette	Navigátor paletta
Nearest Neighbour	Átlagoló
Neon Glow	Neonfény
New	Új
New Layer	Új réteg
New View	Új nézet
Noise	Zaj
Non-Aligned	Nem rendezett
None	Semmi

Normal	Normál
Note Paper	Karbonpapír
NTSC Colors	NTSC Színek
Numeric	Numerikus

O

Ocean Ripple	Vízfelszín
Offset	Eltolás
Opacity	Áttetszőség
Open	Megnyitás
Open As	Megnyitás mint
Options Palette	Beállítások (paletta)
Other	Egyéb
Output	Kimenet
Overlay	Átfedés

P

Page Setup	Oldalbeállítás
Paint Bucket	Festékvödör
Paint Daubs	Foltfestés
Palette Knife	Festőkés
Paste	Beillesztés
Paste Into	Beleillesztés
Pachwork	Folttechnika
Paths palette	Görbék paletta
Pattern Dither	Árnyalás mintával
Pen	Toll
Pencil	Ceruza
Perspective	Perspektíva
Photocopy	Fénymásolat
Pica	Pica
Pinch	Tölcsér
Pixel	Pixel
Pixelate	Mozaik
Place	Behelyezés
Plaster	Higany
Plastic Wrap	Fólia
Plugins & Scratch Disks	Bővítmények és lemezkezelés
Pointillize	Pointillista

Polar Coordinates	Polár koordináták
Polygon Lasso	Sokszög lasszó
Poster Edges	Kontúrfestés
Posterize	Keményítés
Preferences	Preferenciák
Preserve	Megtartása
Pressure	Nyomás
Preview	Nézőkép
Print	Nyomtatás
Print Size	Nyomtatási méret
Printing Onks Setup	Nyomdafesték beállítás
Publisher	Kiadó
Purge	Tisztázás

Q

Quick Mask	Gyors maszk
------------	-------------

R

Radial	Radiális
Radial Blur	Körkörös bemozdítás
Read Watermark	Vízjel olvasás
Registration Marks	Illesztőjel (ek)
Remove black matte	Fekete kivétel
Render	Alkotás
Replace	Csere /cseréje
Replace Color	Színcsere
Resample	Újraméretezés
Reset Tools	Eredeti eszközök
Reticulation	Szövet
Revert	Vissza az eredetit
RGB Color	RGB kép
Ripple	Fodrozás
Rotate	Forgatás
Rotate Canvas	Keret forgatás
Rough Pastels	Pasztel kréta
Rubber band	Gumivonal
Rubber Stamp	Pecsét

S

Sample Merged	Egyesített minta
Saturate-Desaturate	Élénkítés / színvisszavétel
Saturation	Telítettség
Save	Mentés
Save A Copy	Másolat mentése
Save As	Mentés mint
Saving Files	Mentési beállítások
Scale	Méretezés
Screen	Szendvicsnegatív
Screens (page setup)	Rács
Select	Kiválasztás
Selective Color	Szelektív színkorrekció
Send	Küldés
Separation Setup	Szibontás beállítás
Separation Tables	Színbontó táblázatok
Shadows	Mélyárnyék
Sharpen	Élesség
Sharpen Edges	Kontúrélesség
Sharpen More	Erősebb élesség
Shear	Ívelés
Similar	Hasonló
Single Row Marquee	Egy sor kiválasztó
Sketch	Rajz
Skew	Döntés
Slider	Csúszka
Smart Blur	Szelektív életlenítés
Smooth	Simítás
Smudge	Maszatoló
Smudge Stick	Maszatoló
Snap to Grid	Rácsra ugrás
Snap to Guides	Segédvonalra ugrás
Soft light	Lágy fény
Solarize	Szolarizáció
Spatter	Fröcskölt
Spherize	Gömb
Split Channels	Csatornákra bontás
Sponge	Szivacs
Sponge	Spongya
Sprayed Strokes	Elkent tónusok
Stained Glass	Ólomüveg

Stamp	Stencil
Status Bar	Üzenősáv
Stroke	Körvonal
Stylize	Stilizált
Stylus pressure	Tábla nyomás
Subscriber	Átvevő
Sumi-e	Filctoll
Swatches palette	Színtár

T

Take Merged Snapshot	Egyesített pillanatkép
Take Snapshot	Pillanatkép
Texture	Felület
Texture Fill	Felület betöltés
Texturizer	Felület
Threshold	Határérték
Thumbnails	Bélyegkép
Tile	Mozaik elrendezés
Tile (nyomtatásnál)	Mozaik
Tiles	Lapkák
Tolerance	Tűrés
Tools	Eszköztár
Torn Edges	Rongyos
Total ink limit	Teljes fedettség
Trace Contour	Éles kontúr
Transfer Funktions	Árnyalatvisszaadás
Transform	Alakítás
Transparency & Gamut	Átlátszóság és színbontási korlát
Trap	Rátöltés
Twirl	Örvény
Type	Betű
Type Mask	Betű maszk

U

UCR,GCR,UCA	UCR,GCR,UCA
Underpainting	Alapozó
Undo / Redo	Mégsem / Mégis
Ungroup	Csoport szétbontás

Units & Rulers	Mértékegység és vonalzó
Unsharp Mask	Életlen maszk

V

Variations	Variációk
Video	Video
View	Nézet

W

Water Paper	Merített papír
Watercolor	Akvarell
Wave	Hullám
Wet Edges	Vizes perem
Wind	Szélfuvás
Window	Ablak

Z

Zig-zag	Cikk-cakk
Zoom	Nagyító
Zoom In	Nagyítás
Zoom Out	Kicsinítés